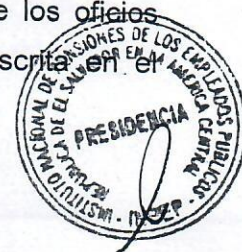




Nosotros, **ANDRÉS RODRÍGUEZ CELIS**, Abogado y Notario, de de edad del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de , con Documento Único de Identidad número ,

actuando en nombre y representación, del INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, que se puede abreviar INPEP, entidad oficial autónoma de derecho público, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cuatro uno cero siete cinco guión cero cero dos guión cinco, en su calidad de Presidente de Junta Directiva, nombrado mediante el acuerdo doscientos cincuenta y cinco de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, emitido por el Presidente de la República señor SALVADOR SÁNCHEZ CERÉN, a partir del día tres de junio de dos mil dieciséis para terminar período legal de funciones de tres años, publicado en el Diario Oficial número NOVENTA Y NUEVE Tomo número CUATROCIENTOS ONCE, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis, y de conformidad a los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en relación con los artículos cuatro, dieciocho y diecinueve número seis de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los empleados Públicos, disposiciones que me conceden facultades para firmar el presente contrato, en representación de la Institución que en adelante se denominará "**EL INSTITUTO**", "**EL INPEP**" o "**EL CONTRATANTE**" por una parte y por la otra **PRUDENCIO ANTONIO SEGOVIA BONILLA**, empleado, de años de edad, del domicilio de departamento de , con Documento Único de Identidad número , y con número de identificación Tributaria

, actuando en calidad ADMINISTRADOR ÚNICO, en nombre y representación de la Sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.** Con número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno seis cero cinco uno ocho guión uno cero tres guión seis y con Registro de Contribuyente de conformidad a la Ley del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número dos siete cero cero dos tres guión uno, del domicilio de la ciudad de Mejicanos, departamento de San Salvador, nacionalidad salvadoreña, calidad que compruebo mediante : a) Testimonio de Escritura pública de constitución de la Sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.** Otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las doce horas con veinte minutos del día dieciséis de mayo del año dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de DIANA CAROLINA RODEZNO MONTANO ; la cual se encuentra inscrita en el



Registro de Comercio al número setenta y ocho del Libro número tres mil ochocientos noventa y cinco del Registro de Sociedades, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza y domicilio son los antes expresados, que plazo es indeterminado; y que la cláusula XI) ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN LEGAL de la sociedad esta confiada a un Administrador Único Propietario y su suplente, quienes durarán en sus funciones cinco años y que de conformidad a la cláusula XVIII, consta que se acordó nombrar para el periodo de cinco años la administración de la sociedad que estará a cargo de una administrador único propietario y su respectivo suplente, resultando electo como ADMINISTRADOR ÚNICO el señor Prudencio Antonio Segovia Bonilla por lo cual esta plenamente facultado para otorgar actos como el presente quien en este instrumento se denominará "EL CONTRATISTA", y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Libre Gestión número trescientos veintinueve / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018) el presente contrato de "SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS MIL DIECIOCHO (2018)" de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: I) OBJETO DEL CONTRATO: El contratista se compromete a realizar el mantenimiento de Sistema Eléctrico, con el fin de prevenir fallas y reducir los riesgos que incidan sobre la continuidad de las operaciones del Instituto en sus Oficinas Centrales y Centro Recreativo Costa del Sol. Para ello se realizarán las siguientes acciones: a) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES INPEP. b) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO DE CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL INPEP. El presente contrato deberá de ser cumplido conforme a los términos, condiciones y especificaciones establecidas en la SECCIÓN CUATRO (IV) denominada ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los TÉRMINOS DE REFERENCIA del proceso de Libre Gestión número trescientos veintinueve / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018). II- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Solicitud o Requerimiento, Términos de Referencia, la resolución de Presidencia del INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, oferta técnica presentada por la sociedad DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia DIPROELEC, S.A. DE C.V., Orden de Inicio, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Garantía de Buena Inversión de Anticipo si hubiere, Garantía de Buen Servicio y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en



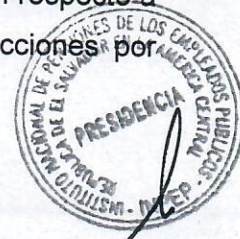
forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. **III- PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA: PLAZO DE ENTREGA** El servicio de mantenimiento será realizado en coordinación con el departamento de Servicios Generales, los trabajos se desarrollarán en un tiempo de **TREINTA (30) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir del día siguiente a la fecha de la orden de inicio. Los cortes de energía solamente serán permitidos durante el fin de semana, trabajando un sistema de emergencia a la vez; es decir que la institución siempre tendrá una planta de emergencia en funcionamiento. El resto de actividades que no requieran corte podrán ser realizados en tiempo normal. **LUGAR DE ENTREGA.** será en las Oficinas Centrales del INPEP, ubicadas entre 15 y 17 calle poniente, Centro de Gobierno, San Salvador y en el Centro Recreativo Costa del Sol, kilómetro 73 ½, San Luis La Herradura, Departamento de la Paz. **CORRECCIÓN DEL TRABAJO DESPUÉS DEL PAGO FINAL** Ni la certificación final, ni el pago final, ni ninguna estipulación en los documentos del Contrato, relevarán al Contratista de la responsabilidad que le corresponde por equipos y materiales defectuosos, o instalaciones mal realizadas, y salvo que se especifique de otro modo, remediará cualquier defecto debido a ellos, que aparezca durante el período de **UN AÑO**, después de la fecha en que ha sido recibida. El Contratante notificará con prontitud razonable, cualquier defecto que notase. Todas las dudas que surjan de este concepto serán aclaradas por el Contratista. El cambio de equipo defectuoso o corrección de instalaciones mal realizadas se efectuará bajo las condiciones que se establecen en los documentos del Contrato. **IV- FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a las cifras presupuestarias correspondientes, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El pago se realizará en **UN (1) PAGO**, en dólares de los Estados Unidos de América, en Sección Pagaduría de Gastos Administrativos de la Unidad Financiera, Módulo 5 de la institución, dentro del plazo de **30 DÍAS CALENDARIOS** posteriores a la entrega del quedan. **Todo pago que realice EL INPEP, con motivo del servicio contratado, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad al Código Tributario y demás leyes vigentes.** **PRECIO:** El precio total es de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) IVA Incluido. **1.LAS FACTURAS:** El contratista presentará al Administrador (a) del Contrato, la (s) factura (s) de consumidor final por el servicio adjudicado, incluyendo copia de los documentos mencionados en el párrafo que antecede. El pago se hará en la Unidad Financiera Institucional, en la Sección de Gastos Administrativos. **V- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** El contratista deberá rendir a satisfacción del INPEP, dentro del



plazo de Diez (10) días hábiles posterior a la firma del contrato, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, a favor del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, por un monto del 10% DEL VALOR DEL CONTRATO, y deberá estar vigente por un período de **CUARENTA Y CINCO (45) DÍAS**, contados a partir de la fecha del contrato, y adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, y b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO**: La persona natural o jurídica que resulte ganadora, deberá entregar al momento de la recepción definitiva del servicio, la **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO**, por un monto equivalente al **diez por ciento (10%)** del valor total de lo contratado y su vigencia será de **DOCE (12) MESES** después de la recepción definitiva del servicio; esta garantía será devuelta al CONTRATISTA una vez se haya concluido el plazo de vigencia y no exista reclamo alguno de parte del Contratante. Adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas. **GARANTÍA DE LOS EQUIPOS**. Los servicios y equipos suministrados e instalados deberán tener una **garantía mínima de un año** por desperfectos de fábrica o de instalación. Si después de recibidos los trabajos se dieran desperfectos por material defectuoso o incorrecta instalación, estos deberán ser reparados en el lapso de dos días después de notificada la falla. **VI- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**: Para el servicio requerido, el Administrador de contrato será **UN TÉCNICO DE MANTENIMIENTO DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES**, quien se encargará de vigilar y constatar, el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de recibir el servicio descrito de acuerdo a las características detalladas, según el artículo 82 bis de la LACAP y 74 del RELACAP. **VII- ACTAS DE RECEPCIÓN**: Corresponderá al Administrador (a) del Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción correspondientes, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII- MODIFICACIÓN**: El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir EL INPEP la correspondiente resolución, debiendo la contratista en caso de ser necesario, modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato según lo indique el INPEP y formará parte integral de este contrato. **IX- PRÓRROGA**: Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o



ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el INPEP la correspondiente resolución de prórroga. **X- CESIÓN:** Salvo autorización expresa del INPEP, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XI- CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el INPEP, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el INPEP lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el INPEP se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII-SANCIONES:** En caso de incumplimiento, el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el INPEP, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIII- TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado. **ARREGLO DIRECTO:** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, las partes contratantes podrán de conformidad al artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP, arreglar sus diferencias por medio del **ARREGLO DIRECTO**, para tal efecto se observará el procedimiento establecido en el artículo señalado en el presente romano. **XIV- JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de acuerdo al artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial, el de ésta ciudad y a la competencia de cuyos tribunales se someten, el contratista acepta como depositario de los bienes en caso de embargo a la persona que el INPEP nombre, eximiéndole la obligación de rendir fianza y cuentas. **XV- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El INPEP se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del INPEP con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por



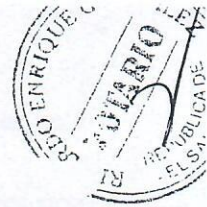
escrito que al respecto considere convenientes. El contratista acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el INPEP. **XVI-**

MARCO LEGAL: El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII- NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes, deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir del día siguiente al de su notificación en las direcciones que se indican a continuación: el contratante en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ubicado en las aulas de las Oficinas Administrativas Centrales del INPEP, entre quince y diecisiete calle puente, Centro de Gobierno, San Salvador, y el contratista en Residencial Altos de Montebello, Lote sin número, frente a calle Sevilla, San Ramón, del municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. El presente contrato se celebra de conformidad a la resolución de Presidencia de INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, de la cual consta que se adjudicó el "SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS MIL DIECIOCHO (2018)" proveniente del proceso de Libre Gestión número trescientos veintinueve / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018) a la sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC**, S.A. DE C.V. por un monto total de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) precio que incluye el impuesto a la Tránsito de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y todos los impuestos, tasas correspondientes. En fe de lo cual firmamos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veintitrés días del mes de noviembre del presente año, mil dieciocho.

noviembre del presente año, mil dieciocho.

En la ciudad de San Salvador a las diez horas y veinte minutos del día veintitrés días del mes de noviembre del presente año, mil dieciocho. Ante mí: **RICARDO ENRIQUE GONZALEZ**, notario, de este





domicilio, comparecen el licenciado **ANDRÉS RODRÍGUEZ CELIS**, Abogado y Notario, de años de edad, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de con su Documento Único de Identidad número Número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación, del INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, que se puede abreviar INPEP, entidad oficial autónoma de derecho público, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cuatro uno cero siete cinco guión cero cero dos guión cinco, en su calidad de Presidente de Junta Directiva, nombrado mediante acuerdo doscientos cincuenta y cinco de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, emitido por el Presidente de la República señor SALVADOR SÁNCHEZ CERÉN, a partir del día tres de junio de dos mil dieciséis para terminar período legal de funciones de tres años, publicado en el Diario Oficial número NOVENTA Y NUEVE Tomo número CUATROCIENTOS ONCE, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis, personería que DOY FE de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista la documentación siguiente: a) El Decreto Legislativo número trescientos setenta y tres, de fecha dieciséis de octubre de mil novecientos setenta y cinco, publicado en el Diario Oficial número Ciento Noventa y Ocho del Tomo Doscientos Cuarenta y Nueve correspondiente a la edición del día veinticuatro de octubre del año últimamente citado, que contiene la LEY DEL INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, la cual en su Artículo cuatro establece que la representación legal del Instituto corresponde al Presidente de la Junta Directiva quien será nombrado por la Presidencia de la República; de conformidad con el Artículo ocho de la mencionada Ley; b) Acuerdo número doscientos cincuenta y cinco de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, emitido por el Presidente de la República señor SALVADOR SÁNCHEZ CERÉN, en el cual consta que se nombró al Licenciado Andrés Rodríguez Celis. Presidente de Junta Directiva del INPEP, a partir del día tres de junio de dos mil dieciséis, para un periodo legal de funciones de tres años, publicado en el Diario Oficial número NOVENTA Y NUEVE Tomo número CUATROCIENTOS ONCE, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis; c) Certificación del acta de protesta constitucional, extendida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República Señor Francisco Rubén Alvarado Fuentes a los veintisiete días del mes de mayo de dos mil dieciséis, en la cual consta que a folio noventa y tres vuelto de Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios Públicos que lleva la Presidencia de la República, se encuentra el acta de fecha veintisiete de mayo de dos mil dieciséis, en la que se hace constar que el Licenciado Andrés Rodríguez Celis, rindió la respectiva protesta de Ley; y de conformidad a los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en relación

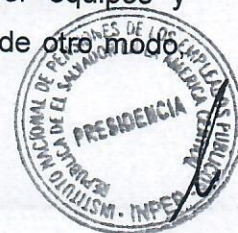


con los artículos cuatro, dieciocho y diecinueve número seis de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones, disposiciones que le conceden facultades para firmar el presente contrato, en representación de la Institución que en adelante se denominará "EL INSTITUTO", "EL INPEP" o "EL CONTRATANTE", por una parte, y por la otra PRUDENCIO ANTONIO SEGOVIA BONILLA, empleado, de _____ de edad, del domicilio de _____, departamento de _____, con Documento Único de Identidad número _____, y con número de identificación Tributaria _____, actuando en calidad ADMINISTRADOR ÚNICO, en

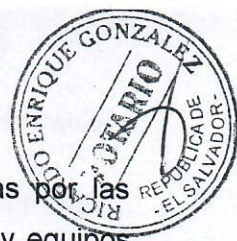
nombre y representación de la Sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROLEC, S.A. DE C.V.** Con número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno seis cero cinco uno ocho guión uno cero tres guión seis y con Registro de Contribuyente de conformidad a la Ley del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número dos siete cero dos tres guión uno, del domicilio de la ciudad de Mejicanos, departamento de San Salvador, nacionalidad salvadoreña, calidad que compruebo mediante: a) Testimonio de Escritura pública de constitución de la Sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROLEC, S.A. DE C.V.** Otorgada en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las doce horas con veinte minutos del día dieciséis de mayo del año dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de DIANA CAROLINA RODEZNO MONTANO ; la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio al número setenta y ocho del Libro número tres mil ochocientos noventa y cinco del Registro de Sociedades, de la cual consta que su demoninación, nacionalidad, naturaleza y domicilio son los antes expresados, que plazo es indeterminado ; y que la cláusula **XI) ADMINISTRACIÓN Y REPRESENTACIÓN LEGAL** de la sociedad esta confiada a un Administrador Único Propietario y su suplente, quienes durarán en sus funciones cinco años y que de conformidad a la cláusula XVIII, consta que se acordó nombrar para el período de cinco años la administración de la sociedad que estará a cargo de una administrador Único propietario y su respectivo suplente, resultando electo como ADMINISTRADOR ÚNICO el señor Prudencio Antonio Segovia Bonilla por lo cual esta plenamente facultado para otorgar actos como el presente quien en este instrumento se denominará **EL CONTRATISTA**, y en las calidades antes expresadas **ME MANIFIESTAN**: Que reconocen como suyas las firmas que en su orden se leen "A.R.C." e "Illegible", que calzan el anterior documento, suscrito en esta ciudad y en esta fecha, así como los conceptos expuestos en el mismo, el cual es un contrato de: **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS**



MIL DIECIOCHO (2018)” de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública , que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** El contratista se compromete a realizar el mantenimiento de Sistema Eléctrico, con el fin de prevenir fallas y reducir los riesgos que incidan sobre la continuidad de las operaciones del Instituto en sus Oficinas Centrales y Centro Recreativo Costa del Sol. Para ello se realizarán las siguientes acciones: **a) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES INPEP. b) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO DE CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL INPEP.** El presente contrato deberá de ser cumplido conforme a los términos, condiciones y especificaciones establecidas en la **SECCIÓN CUATRO (IV) denominada ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los TÉRMINOS DE REFERENCIA** del proceso de Libre Gestión número trescientos veintiuno / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018). **II- DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Solicitud o Requerimiento, Términos de Referencia, la resolución de Presidencia del INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, oferta técnica presentada por la sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.**, Orden de Inicio, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Garantía de Buena Inversión de Anticipo si hubiere, Garantía de Buen Servicio y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. **III- PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA: PLAZO DE ENTREGA** El servicio de mantenimiento será realizado en coordinación con el departamento de Servicios Generales, los trabajos se desarrollarán en un tiempo de **TREINTA (30) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir del día siguiente a la fecha de la orden de inicio. Los cortes de energía solamente serán permitidos durante el fin de semana, trabajando un sistema de emergencia a la vez; es decir que la institución siempre tendrá una planta de emergencia en funcionamiento. El resto de actividades que no requieran corte podrán ser realizados en tiempo normal. . **LUGAR DE ENTREGA** será en las Oficinas Centrales del INPEP, ubicadas entre 15 y 17 calle poniente, Centro de Gobierno, San Salvador y en el Centro Recreativo Costa del Sol, kilómetro 73 ½, San Luis La Herradura, Departamento de la Paz. **CORRECCIÓN DEL TRABAJO DESPUÉS DEL PAGO FINAL** Ni la certificación final, ni el pago final, ni ninguna estipulación en los documentos del Contrato, relevarán al Contratista de la responsabilidad que le corresponde por equipos y materiales defectuosos, o instalaciones mal realizadas, y salvo que se especifique de otro modo.



remediará cualquier defecto debido a ellos, que aparezca durante el período de **UN AÑO**, después de la fecha en que ha sido recibida. El Contratante notificará con prontitud razonable, cualquier defecto que notase. Todas las dudas que surjan de este concepto serán aclaradas por el Contratista. El cambio de equipo defectuoso o corrección de instalaciones mal realizadas se efectuará bajo las condiciones que se establecen en los documentos del Contrato. **IV- FUENTE DE LOS RECURSOS, ANTICIPO, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a las cifras presupuestarias correspondientes, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El pago se realizará en **UN (1) PAGO**, en dólares de los Estados Unidos de América, en Sección Pagaduría de Gastos Administrativos de la Unidad Financiera, Módulo 5 de la institución, dentro del plazo de **30 DÍAS CALENDARIOS** posteriores a la entrega del quedan. **Todo pago que realice EL INPEP, con motivo del servicio contratado, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad al Código Tributario y demás leyes vigentes. PRECIO:** El precio total es de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) IVA incluido. **1.LAS FACTURAS:** El contratista presentará al Administrador (a) del Contrato, la (s) factura (s) de consumidor final por el servicio adjudicado, incluyendo copia de los documentos mencionados en el párrafo que antecede. El pago se hará en la Unidad Financiera Institucional, en la Sección de Gastos Administrativos. **V- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** El contratista deberá rendir a satisfacción del INPEP, dentro del plazo de Diez (10) días hábiles posterior a la firma del contrato, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, a favor del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, por un monto del 10% DEL VALOR DEL CONTRATO, y deberá estar vigente por un período de **CUARENTA Y CINCO (45) DÍAS**, contados a partir de la fecha del contrato, y adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, y b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas. **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO:** La persona natural o jurídica que resulte ganadora, deberá entregar al momento de la recepción definitiva del servicio, la **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO**, por un monto equivalente al diez por ciento (10%) del valor total de lo contratado y su vigencia será de **DOCE (12) MESES** después de la recepción definitiva del servicio; esta garantía será devuelta al CONTRATISTA una vez se haya concluido el plazo de vigencia y no exista reclamo alguno de parte del Contratante. Adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada



Contrato N° 51/2018/AC

por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas. **GARANTÍA DE LOS EQUIPOS.** Los servicios y equipos suministrados e instalados deberán tener una **garantía mínima de un año** por desperfectos de fábrica o de instalación. Si después de recibidos los trabajos se dieran desperfectos por material defectuoso o incorrecta instalación, estos deberán ser reparados en el lapso de dos días después de notificada la falla. **VI- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** Para el servicio requerido, el Administrador de contrato será **UN TÉCNICO DE MANTENIMIENTO DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES**, quien se encargará de vigilar y constatar, el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de recibir el servicio descrito de acuerdo a las características detalladas, según el artículo 82 bis de la LACAP y 74 del RELACAP. **VII- ACTAS DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador (a) del Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción correspondientes, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII- MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir EL INPEP la correspondiente resolución, debiendo la contratista en caso de ser necesario, modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato según lo indique el INPEP y formará parte integral de este contrato. **IX-PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el INPEP la correspondiente resolución de prórroga. **X- CESIÓN:** Salvo autorización expresa del INPEP, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XI- CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el INPEP, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el INPEP lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el INPEP se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII-SANCIONES:** En caso de incumplimiento, el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa



por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el INPEP, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIII- TERMINACIÓN**

BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado. **ARREGLO DIRECTO:** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, las partes contratantes podrán de conformidad al artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP, arreglar sus diferencias por medio del **ARREGLO DIRECTO**, para tal efecto se observará el procedimiento establecido en el artículo señalado en el presente romano. **XIV- JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de acuerdo al artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial, el de esta ciudad y a la competencia de cuyos tribunales se someten, el contratista acepta como depositario de los bienes en caso de embargo a la persona que el INPEP nombre, eximiéndole la obligación de rendir fianza y cuentas. **XV- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El INPEP se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del INPEP con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el INPEP. **XVI- MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII- NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes, deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir del día siguiente al de su notificación en las direcciones que se indican a continuación: el contratante en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ubicado en las aulas de las Oficinas Administrativas Centrales del INPEP, entre quince y diecisiete calle poniente, Centro de Gobierno, San Salvador, y el contratista en Residencial Altos de Montebello, Lote sin número, frente a calle Sevilla, San Ramón, del municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. El presente contrato se celebra de conformidad a la resolución de Presidencia de INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno



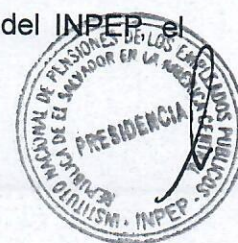
uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, de la cual consta que se adjudicó el “ **SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS MIL DIECIOCHO (2018)**” proveniente del proceso de Libre Gestión número trescientos veintiuno / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018) a la sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.** por un monto total de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) precio que incluye el Impuesto a la Tránsito de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y todos los impuestos, tasas correspondientes. “ **SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS MIL DIECIOCHO (2018)**” de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública , que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** El contratista se compromete a realizar el mantenimiento de Sistema Eléctrico, con el fin de prevenir fallas y reducir los riesgos que incidan sobre la continuidad de las operaciones del Instituto en sus Oficinas Centrales y Centro recreativo Costa del Sol. Para ello se realizarán las siguientes acciones: **a) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES INPEP. b) MANTENIMIENTO SISTEMA ELÉCTRICO DE CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL INPEP.** El presente contrato deberá de ser cumplido conforme a los términos, condiciones y especificaciones establecidas en la **SECCIÓN CUATRO (IV) denominada ESPECIFICACIONES TÉCNICAS de los TÉRMINOS DE REFERENCIA** del proceso de Libre Gestión número trescientos veintiuno / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018). **II- DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Solicitud o Requerimiento, Términos de Referencia, la resolución de Presidencia del INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, oferta técnica presentada por la sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.**, Orden de Inicio, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Garantía de Buena Inversión de Anticipo si hubiere, Garantía de Buen Servicio y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. **III- PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA: PLAZO DE ENTREGA** El servicio de



mantenimiento será realizado en coordinación con el departamento de Servicios Generales, los trabajos se desarrollarán en un tiempo de **TREINTA (30) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir del día siguiente a la fecha de la orden de inicio. Los cortes de energía solamente serán permitidos durante el fin de semana, trabajando un sistema de emergencia a la vez, es decir que la institución siempre tendrá una planta de emergencia en funcionamiento. El resto de actividades que no requieran corte podrán ser realizados en tiempo normal. **LUGAR DE ENTREGA** será en las Oficinas Centrales del INPEP, ubicadas entre 15 y 17 calle puente, Centro de Gobierno, San Salvador y en el Centro Recreativo Costa del Sol, kilómetro 73 ½, San Luis La Herradura, Departamento de la Paz. **CORRECCIÓN DEL TRABAJO DESPUÉS DEL PAGO FINAL** Ni la certificación final, ni el pago final, ni ninguna estipulación en los documentos del Contrato, relevarán al Contratista de la responsabilidad que le corresponde por equipos y materiales defectuosos, o instalaciones mal realizadas, y salvo que se especifique de otro modo, remediará cualquier defecto debido a ellos, que aparezca durante el período de **UN AÑO**, después de la fecha en que ha sido recibida. El Contratante notificará con prontitud razonable, cualquier defecto que notase. Todas las dudas que surjan de este concepto serán aclaradas por el Contratista. El cambio de equipo defectuoso o corrección de instalaciones mal realizadas se efectuará bajo las condiciones que se establecen en los documentos del Contrato. **IV- FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a las cifras presupuestarias correspondientes, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El pago se realizará en **UN (1) PAGO**, en dólares de los Estados Unidos de América, en Sección Pagaduría de Gastos Administrativos de la Unidad Financiera, Módulo 5 de la institución, dentro del plazo de **30 DÍAS CALENDARIOS** posteriores a la entrega del quedan. **Todo pago que realice EL INPEP, con motivo del servicio contratado, estará gravado con los impuestos correspondientes, de conformidad al Código Tributario y demás leyes vigentes.** **PRECIO:** El precio total es de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) IVA incluido. **1.LAS FACTURAS:** El contratista presentará al Administrador (a) del Contrato, la (s) factura (s) de consumidor final por el servicio adjudicado, incluyendo copia de los documentos mencionados en el párrafo que antecede. El pago se hará en la Unidad Financiera Institucional, en la Sección de Gastos Administrativos. **V- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** El contratista deberá rendir a satisfacción del INPEP, dentro del plazo de Diez (10) días hábiles posterior a la firma del contrato, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, a favor del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, por un monto



del 10% DEL VALOR DEL CONTRATO, y deberá estar vigente por un período de **CUARENTA Y CINCO (45) DÍAS**, contados a partir de la fecha del contrato, y adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, y b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas. **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO:** La persona natural o jurídica que resulte ganadora, deberá entregar al momento de la recepción definitiva del servicio, la **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO**, por un monto equivalente al **diez por ciento (10%)** del valor total de lo contratado y su vigencia será de **DOCE (12) MESES** después de la recepción definitiva del servicio; esta garantía será devuelta al CONTRATISTA una vez se haya concluido el plazo de vigencia y no exista reclamo alguno de parte del Contratante. Adoptará una de las siguientes formas: a) Garantía Bancaria emitida por Institución Bancaria, Compañía Aseguradora o Afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. b) Garantías emitidas por las Sociedades de Garantías Recíprocas. **GARANTÍA DE LOS EQUIPOS.** Los servicios y equipos suministrados e instalados deberán tener una **garantía mínima de un año** por desperfectos de fábrica o de instalación. Si después de recibidos los trabajos se dieran desperfectos por material defectuoso o incorrecta instalación, estos deberán ser reparados en el lapso de dos días después de notificada la falla. **VI- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** Para el servicio requerido, el Administrador de contrato será **UN TÉCNICO DE MANTENIMIENTO DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES**, quien se encargará de vigilar y constatar, el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de recibir el servicio descrito de acuerdo a las características detalladas, según el artículo 82 bis de la LACAP y 74 del RELACAP. **VII- ACTAS DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador (a) del Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción correspondientes, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII- MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir EL INPEP la correspondiente resolución, debiendo la contratista en caso de ser necesario, modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato según lo indique el INPEP y formará parte integral de este contrato. **IX-PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el INPEP la correspondiente resolución de prórroga. **X- CESIÓN:** Salvo autorización expresa del INPEP, el



contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XI- CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el INPEP, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el INPEP lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el INPEP se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII-SANCIONES:** En caso de incumplimiento, el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el INPEP, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIII- TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurre otra causa de terminación imputable a la contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado. **ARREGLO DIRECTO:** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, las partes contratantes podrán de conformidad al artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP, arreglar sus diferencias por medio del **ARREGLO DIRECTO**, para tal efecto se observará el procedimiento establecido en el artículo señalado en el presente romano. **XIV- JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de acuerdo al artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial, el de esta ciudad y a la competencia de cuyos tribunales se someten, el contratista acepta como depositario de los bienes en caso de embargo a la persona que el INPEP nombre, eximiéndole la obligación de rendir fianza y cuentas. **XV- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El INPEP se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del INPEP con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el INPEP. **XVI-**

MARCO LEGAL: El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII- NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes, deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir del día siguiente al de su notificación en las direcciones que se indican a continuación: el contratante en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ubicado en las aulas de las Oficinas Administrativas Centrales del INPEP, entre quince y diecisiete calle poniente, Centro de Gobierno, San Salvador, y el contratista en Residencial Altos de Montebello, Lote sin número, frente a calle Sevilla, San Ramón, del municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. El presente contrato se celebra de conformidad a la resolución de Presidencia de INPEP N° uno guión cinco dos dos guión uno uno guión dos mil dieciocho (1-522-11-2018) de fecha nueve de noviembre del año dos mil dieciocho, de la cual consta que se adjudicó el “ **SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SISTEMA ELÉCTRICO OFICINAS CENTRALES Y CENTRO RECREATIVO COSTA DEL SOL DEL INPEP, AÑO DOS MIL DIECIOCHO (2018)**” proveniente del proceso de Libre Gestión número trescientos veintiuno / dos mil dieciocho (N° LG 321/2018) a la sociedad **DIAGNÓSTICO Y PROYECTOS ELÉCTRICOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **DIPROELEC, S.A. DE C.V.** por un monto total de VEINTICUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA DÓLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 24,350.64) precio que incluye el Impuesto a la Tránsito de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y todos los impuestos, tasas correspondientes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes explique los efectos legales, de esta acta notarial; que consta de nueve folios útiles y leída que se las hubo íntegramente en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. Doy Fe.-



1941-1942

1. The first part of the report deals with the general situation of the country in 1941-1942. It is a very interesting and detailed account of the events of the year, and it is written in a very clear and concise style. The author has done a great deal of research, and his account is very accurate and reliable. The report is a very valuable document, and it is a must-read for anyone who is interested in the history of the country.

2. The second part of the report deals with the economic situation of the country in 1941-1942. It is a very detailed account of the economic conditions, and it is written in a very clear and concise style. The author has done a great deal of research, and his account is very accurate and reliable. The report is a very valuable document, and it is a must-read for anyone who is interested in the history of the country.

3. The third part of the report deals with the social situation of the country in 1941-1942. It is a very detailed account of the social conditions, and it is written in a very clear and concise style. The author has done a great deal of research, and his account is very accurate and reliable. The report is a very valuable document, and it is a must-read for anyone who is interested in the history of the country.

4. The fourth part of the report deals with the political situation of the country in 1941-1942. It is a very detailed account of the political conditions, and it is written in a very clear and concise style. The author has done a great deal of research, and his account is very accurate and reliable. The report is a very valuable document, and it is a must-read for anyone who is interested in the history of the country.

5. The fifth part of the report deals with the cultural situation of the country in 1941-1942. It is a very detailed account of the cultural conditions, and it is written in a very clear and concise style. The author has done a great deal of research, and his account is very accurate and reliable. The report is a very valuable document, and it is a must-read for anyone who is interested in the history of the country.